

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	A U D I	B 1 - Audi 80 *) (moteur FZ / 44 kW)	CH 0045 36
Constructeur	AUDI NSU AUTO UNION AG, D-8070 Ingolstadt (D)		
Identification	" 81 " sur la plaquette du constructeur		
Plaque constr.	" 81,2 " devant le No du châssis (3ème chiffre = millésime)		
N° du châssis	à droite, à l'arrière sur le passage de roue, devant l'auvent dans le compartiment du moteur, à l'avant au centre sur le réservoir à eau		
Ident. du moteur	" FZ " à l'arrière, sur le carter du vilebrequin, sous le distributeur d'allumage (miroir)		
Importateur princ.	A M A G Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinzelnach-Bad		
Véhicule homologué	8192 100 149	Signes fixes dans code du type	81 / 81.2

Chassis	2 _____ Nombre de roues 4 _____	
Direction	mécanique, s.d. assistance hydraulique	
Transmission	mécanique synchronisée	
Nombre de vitesses	4 _____ Entraînement sur roues avant	
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, assistance par dépression, sur toutes les roues,	
Frein auxiliaire	circuits 1 + 2 du frein de service (en diagonale)	
Frein d'arrêt	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR	
Ralentisseur	-	
Contrôle 2 circ.	contrôle niveau ou diff. pression avec lampe-témoin s.	

Moteur	A U D I	Type	F_Z
Marque	en ligne	Temp	4
Construction	B	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindr.	4
Refroidiss.	75	Course	72
Alesage	1272	CV-impôt	6,48
Cylindrée	44 kW (60 CV)	& t/min	5800
Puissance en CV	DIN 44 kW (60 CV)		
Bruit à proximité	90 dB/A	à t/min	4350 **)
Silencieux	2 = 229xØ 100 mm 450x180x87 mm		
Mesure des gaz	CEE, CO 1,0 % à 925 t/min +):		
Déparasitage	CEE, annexe 8, chiffre 4 = A+2		

Carrosserie	limousine		
Nombre de portes	2 ou 4		
Centures sécurité	AR4 (E)	Indic. vit	km/h
Cale		Rétroviseur	intérieur + gauche
Antivol		Attelage	-
	verrouillage de la direction		
Nombre de places	t 5	av 2	centre ar 3
Dimensions	int.	ext.	
Longueur		4383	Empattements 2540 /
Largeur		1682	/
Hauteur		1365	Voie av 1400 ar 1420
Porte à faux	lat.		Voies av ar
	av	883	
	ar	960	Braquage g 9800 d 9400
Distance volant - vers l'avant du véhicule			

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	540	370	910
Charge utile	115	235	350
Poids total	655	605	1260
Garantie fabr.	1370		
Dimens. pneus	155 SR 13	155 SR 13	(Variantes ++)
Ply / bar	- / 1,8	- / 2,0	voir
Charge	710	780	(remarques)
pour V max	180	180	
Jantes (acier)	5 J x 13		
Garantie poids remorquable avec frein	850		
Garantie poids remorquable sans frein	490		
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable lesté	700		
Vitesse maximale selon le constructeur	148 km/h		
Vitesse maximale testée	75 kg km/h		

Charge garantie sur l'attelage 50 kg / charge garantie sur le toit 75 kg

Equipement	CR	(E) ou HCR	(E)
Feux de route	CR	(E) ou HCR	(E)
Feux de croisement	A	(E) dans CR/HCR	
Feux de position	R-31	(E)	
Feux rouges	R-31	(E)	
Feux stop	1	(E)	
Citignoteurs	av	1	(E)
Catadioptrés	av	1	(E)
Feux de gabarit	av	1	(E)
Feux complément.			
Eclairage plaque	1/	séparé	
Essue-glace	2/	balais	avec/avec lave-glace
Avertisseurs	1/	HELLA	002 952
		ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	A U D I	81 - Audi 80	
Homologation			
N°	CH	0045 36	
Carrosserie	Limousine		
Places	total	5	avant 2
Poids à vide	910	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	6,48
Poids total	1370	Cylindrée	1272

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Modèles : se différencient par les accessoires et l'aménagement.
- **) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 50 km/h, M2, 1A 4,444 = 78 dB/A.
- +) Mesure des gaz : une marque d'homologation n'est pas exigée.
- ++) Variante de pneus : 165 SR 13 AV 750 (1,8) AR 820 (2,0) V-max. 180 km/h
 175/70 SR 13 730 (1,8) 810 (2,0) 180 km/h
 185/60 SR 14 720 (1,8) 780 (2,0) 180 km/h
- Variante de jantes: 5 J x 13 "Vw/AUDI" alliage léger 6 J x 14 "Vw/AUDI" alliage léger
- Variante de pneus et de jantes sans modification des voies.

A noter dans le permis de circulation:

102 - Charge utile de la galerie, max. 75 kg.

Lieu et date de l'homologation

Wolfenbüttel, 19.-23.06.78

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture
de tourisme

A U D I

81 - Audi 80
(moteur: FZ / 44 kW)

CH 0045 36

Fiche complémentaire

I

Expertise de contrôle du 19.06.79 à Wolfsburg - Sta

à partir du No du châssis : 81 A 0 000 001

Identification : "81" sur la plaquette du constructeur
"81." devant le No du châssis

Mesures des gaz : CEE 78/665, une marque d'homologation n'est pas exigée;
teneur en CO : 1,0 % à 850 t/min

Expertise de contrôle du 19.06.80 à Wolfsburg - Sta

Identification : "WAU ... 81 ... " code au No du châssis

Variante de pneus : 205/60 SR 13 charge 840 (1,9) V-max. 180 km/h

Equipement : sur demande = feu de brouillard AR B (E)
dispositif "Start-Stop"

à partir du No du châssis : WAU ZZZ 81 ZBA 000 001

Mesure du bruit :
avec le véhicule en marche: 50 km/h, M2, iA 4,444 = 80 dB/A
à l'arrêt: 75 dB/A à 4350 t/min.

Identification du moteur : "FZ" à l'arrière sur le carter du vilebrequin, sous le distr.
d'allumage ou à gauche à l'avant en haut sur le bloc.

Complément du 04.12.80 à Wolfsburg - Sta

Variante de jantes : 5 1/2 J x 13 acier

ou alliage léger "VW/AUDI"

voies inchangées

voies inchangées